

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 6/2003**

**2002 m. gruodžio 30 d.**

**dėl krovinių gabenimo keliais statistinių duomenų platinimo**

**(tekstas svarbus EEE)**

(OL L 1, 2003 1 4, p. 45)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

|   | Nr.  | puslapis | data      |
|---|------|----------|-----------|
| ► <b><u>M1</u></b> Komisijos reglamentas (ES) Nr. 202/2010 2010 m. kovo 10 d. | L 61 | 24       | 2010 3 11 |



**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 6/2003**

**2002 m. gruodžio 30 d.**

**dėl krovinių gabenimo keliais statistinių duomenų platinimo**

**(tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1998 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/98 dėl krovinių vežimo keliais statistinių ataskaitų<sup>(1)</sup>, ypač į jo 6 ir 9 straipsnius,

kadangi:

- (1) Krovinių vežimo keliais statistiniai duomenys, numatyti Reglamente (EB) Nr. 1172/98, turi būti naudojami kaip įmanoma labiau užtikrinant asmeninių duomenų įrašų konfidencialumą.
- (2) Būtina užtikrinti atitinkamo lygio platinamos informacijos kokybę ir esamų statistinių duomenų serijų palaikymą.
- (3) Siekiant baigti ruošti kelių transporto statistinius duomenis nacionaliniu lygiu, valstybėms narėms turi būti sudaryta galimybė naudotis tam tikrais duomenimis.
- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Statistikos programų komiteto pateiktą nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Individualių duomenų įrašai, pagal Reglamentą (EB) Nr. 1172/98 valstybių narių perduodami Komisijai (Eurostatui), naudojami sudarant statistines lenteles, kuriose pateikiamas bendras dydis, gautas sudedant pagrindinius duomenis. Komisija (Eurostatas) gautas statistines lenteles platina vadovaudamasi 2 ir 3 straipsniuose nustatytais nuostatomis.

*2 straipsnis*

Leidžiama platinti priede išvardintas statistines lenteles.

*3 straipsnis*

1. Lentelės vartotojams, kurie nėra valstybių narių nacionalinės institucijos, platinamos tik tuo atveju, jei kiekvienoje eilutėje būtų remiamasi įrašais apie ne mažiau kaip 10 transporto priemonių, atsižvelgiant į pateikiamą kintamąjį rodiklį. Jei eilutėje remiamasi įrašais apie mažiau nei 10 transporto priemonių, ji susumuojama su kitomis eilutėmis arba pakeičiama atitinkama vėliavėle. Ši taisyklė netaikoma priedo A punkte minimoms lentelėms.

<sup>(1)</sup> OL L 163, 1998 6 6, p. 1.

**▼B**

2. Lentelės su bendrais dydžiais, gautais iš mažiau nei 10 transporto priemonių įrašų, gali būti pateikiamos už Bendrijos transporto statistiką atsakingoms valstybių narių nacionalinėms institucijoms, jei nacionalinės institucijos lentelėms, platinamoms kitiems vartotojams, taikys 1 dalyje nustatytą sąlygą.

*4 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼ **M1***PRIEDAS***PLATINTI SKIRTŲ LENTELIŲ SĄRAŠAS****A. Turimų lentelių tęstinumas**

Siekdama užtikrinti tęstinumą, Komisija (Eurostatas) gali platinti turimas lenteles.

**B. Pagrindinės lentelės**

Gali būti platinami šie lentelių rinkiniai ir lentelių pogrupiai:

| Lentelė | Aprašas<br>1 pastaba   | Ataskaitinis<br>laikotarpis | Vienetai<br>2 pastaba                                       | Pastabos  |
|---------|--|-----------------------------|---|-----------|
| B1      | Veiklos suvestinė pagal operacijos tipą ir vežimo tipą   | metai,<br>ketvirtis         | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>rida, km                 | 3 pastaba |
| B2      | Vežimas pagal operacijos tipą  | metai,<br>ketvirtis         | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              | 3 pastaba |
| B3      | Vežimas pagal krovinių tipą  | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              |           |
| B4.1    | Tarptautinis vežimas pagal pakrovimo ir iškrovimo šalių (bendra visų duomenis teikiančių šalių suma) | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              |           |
| B4.2    | Kaip ir B4.1 lentelėje, papildomai skirstant pagal krovinių tipą                                     | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              |           |
| B4.3    | Tarptautinis vežimas pagal pakrovimo ir iškrovimo šalių (suskirstyta pagal duomenis teikiančią šalį) | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              |           |
| B4.4    | Kaip ir B4.3 lentelėje, papildomai skirstant pagal krovinių tipą                                     | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių                              |           |
| B5.1    | Vežimas pagal pakrovimo regioną  | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>eismas                   | 4 pastaba |
| B5.2    | Vežimas pagal iškrovimo regioną  | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>eismas                   | 4 pastaba |
| B6.1    | Vežimas pagal ridos klasę  | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas |           |
| B6.2    | Kaip ir B6.1 lentelėje, papildomai skirstant pagal krovinių tipą                                     | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas |           |
| B7      | Vežimas pagal transporto priemonės ašies konfigūraciją   | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |

▼ M1

| Lentelė | Aprašas<br>1 pastaba  | Ataskaitinis<br>laikotarpis | Vienetai<br>2 pastaba                                       | Pastabos  |
|---------|---|-----------------------------|---|-----------|
| B8      | Vežimas pagal transporto priemonės amžių  | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B9      | Vežimas pagal transporto priemonės didžiausią leidžiamą svorį   | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B10     | Vežimas pagal transporto priemonės keliamąją galią  | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B11     | Vežimas pagal NACE sektorių   | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B12     | Transporto priemonių eismas, su krovinium ir be krovinio  | metai                       | rida, mln. km,<br>eismas                                    |           |
| B13.1   | Tranzitinis transporto priemonių eismas pagal tranzito su krovinium ir be krovinio ir pagal transporto priemonės didžiausią leidžiamą svorį (visų duomenis teikiančių šalių suma) | metai,<br>ketvirtis         | 1 000 t,<br>eismas  |           |
| B13.2   | Tranzitinis transporto priemonių eismas pagal tranzito šalį (suskirstyta pagal duomenis teikiančią šalį)  | metai                       | 1 000 t,<br>eismas  |           |
| B14     | Pavojingų krovinių vežimas pagal pavojingų krovinių tipą  | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B15     | Vežimas pagal krovinių tipą   | metai                       | mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas             |           |
| B16     | Vežimas pagal krovinių tipą ir ridos klasę  | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>rida, mln. km,<br>eismas |           |
| B17     | Nacionalinis vežimas pagal pakrovimo ir iškrovimo regioną ir duomenis teikiančią šalį   | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>eismas                   | 5 pastaba |

## ▼ M1

| Lentelė | Aprašas<br>1 pastaba   | Ataskaitinis<br>laikotarpis | Vienetai<br>2 pastaba                     | Pastabos  |
|---------|--|-----------------------------|---|-----------|
| B18     | Tarptautinis vežimas pagal pakrovimo ir iškrovimo regioną (bendra visų duomenis teikiančių šalių suma) | metai                       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių,<br>eismas | 6 pastaba |

1 pastaba Jei nenurodyta kitaip, duomenys lentelėse suskirstyti pagal duomenis teikiančią šalį.

2 pastaba Visose lentelėse apskaičiavimams naudojami šie matavimo vienetai:

1 000 t,  
mln. tonkilometrių,  
mln. ridos kilometrų (su krovinium ir be krovinio),  
eismas (su krovinium ir be krovinio),  
transporto priemonių įrašų skaičius, naudotas apskaičiuojant lentelės eilutės duomenis.

Šioje skiltyje nurodyti matavimo vienetai, paprastai teikiami naudotojams. Kiti matavimo vienetai gali būti pateikti naudotojams prašant.

Pagal naudotojų poreikius, lentelės gali būti sudarytos pagal reisus apibūdinančius kintamuosius (informacija iš duomenų grupių A2) arba pagal su kroviniais susijusias operacijas (informacija iš duomenų grupių A3) (žr. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/98). Todėl eismas būtų apibūdinamas reisų skaičiumi arba pagrindinių vežimo operacijų skaičiumi. Transzitinis eismas bus žymimas kaip tranzitinis eismas.

3 pastaba Operacijų tipai skirstomi taip:

— nacionaliniai reisai: pakrovimo ir iškrovimo vietos yra duomenis teikiančioje šalyje  
— tarptautiniai reisai: pakrovimo arba iškrovimo vietos, arba abi vietos yra kitoje, nei duomenis teikiančioje, šalyje (= šių keturių tipų suma)

(iš jų):

— reisai iš šalies (duomenis teikiančioje šalyje pakrauti kroviniai): reisas prasideda duomenis teikiančioje šalyje ir baigiasi kitur,  
— reisai į šalį (duomenis teikiančioje šalyje iškrauti kroviniai): reisas prasideda kitur ir baigiasi duomenis teikiančioje šalyje,  
— tarp kitų šalių: reisas tarp dviejų šalių, kurios nėra duomenis teikiančios šalys,  
— kabotažas: reisas tarp šalies, kuri nėra duomenis teikiančios šalies, vietų.

4 pastaba Duomenys pagal pakrovimo arba iškrovimo regionus skelbiami NUTS 3 lygiu.

5 pastaba Nacionalinio vežimo atveju pakrovimo ir iškrovimo vietos skelbiamos NUTS 2 lygiu.

6 pastaba Tarptautinio vežimo atveju pakrovimo ir iškrovimo vietos skelbiamos NUTS 1 lygiu.

### C. Kabotažo lentelės

Siekiant teikti informaciją apie kabotažą, lygiavertę teikiamai pagal Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3118/93 <sup>(1)</sup>, gali būti platinami šie lentelių rinkiniai ir lentelių pogrupiai:

|    | Aprašas  | Laikotarpis | Vienetas                       |
|----|--|-------------|--------------------------------|
| C1 | Vežėjų vykdomas kabotažas iš kiekvienos duomenis teikiančios šalies pagal duomenis teikiančią šalį | metai       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių |
| C2 | Visų duomenis teikiančių šalių vežėjų vykdomas kabotažas pagal šalį, kurioje jis vykdomas          | metai       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių |
| C3 | Kabotažas pagal duomenis teikiančią šalį ir šalį, kurioje jis vykdomas.                            | metai       | 1 000 t,<br>mln. tonkilometrių |

<sup>(1)</sup> OL L 279, 1993 11 12, p. 1.

## ▼ M1

## D. Valstybių narių nacionalinėms institucijoms skirtos lentelės

Siekiant, kad kitos nei duomenis teikianti valstybės narės nacionalinės institucijos galėtų rengti išsamią kelių transporto operacijų jų teritorijose statistiką, joms gali būti teikiamos šios suvestinės duomenų rinkmenos.

|      | Aprašas   | Laikotarpis | Suvestiniai dydžiai<br>7 pastaba  | Vienetai  |
|------|---|-------------|---|---|
| D1.1 | Vežimo operacijos šalies lygmeniu (reisai su kroviniu)          | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— pakrovimo šalis<br>— iškrovimo šalis<br>— krovinių tipas<br>— vežimo tipas<br>— amžiaus klasė<br>— ridos klasė<br>— ašies konfigūracija | tonos<br>tonkilometriai<br>rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius |
| D1.2 | Pavojingų krovinių vežimas šalies lygmeniu (reisai su kroviniu) | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— pakrovimo šalis<br>— iškrovimo šalis<br>— pavojingi kroviniai<br>— vežimo tipas   | tonos<br>tonkilometriai<br>rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius |
| D2   | Vežimo operacijos šalies lygmeniu (reisai be krovinio)          | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— kilmės šalis<br>— paskirties šalis<br>— vežimo tipas<br>— amžiaus klasė<br>— ridos klasė  | rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius                            |
| D3.1 | Vežimo operacijos regionų lygmeniu (reisai su kroviniu)         | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— pakrovimo regionas<br>— iškrovimo regionas<br>— ašies konfigūracija<br>— krovinių tipas<br>— amžiaus klasė                              | tonos<br>tonkilometriai<br>rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius |
| D3.2 | Vežimo operacijos regionų lygmeniu (reisai su kroviniu)         | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— pakrovimo regionas<br>— krovinių tipas<br>— ašies konfigūracija<br>— amžiaus klasė  | tonos<br>tonkilometriai<br>rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius |
| D3.3 | Vežimo operacijos regionų lygmeniu (reisai su kroviniu)         | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— iškrovimo regionas<br>— krovinių tipas<br>— ašies konfigūracija<br>— amžiaus klasė  | tonos<br>tonkilometriai<br>rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius |
| D4   | Vežimo operacijos regionų lygmeniu (reisai be krovinio)         | metai       | — duomenis teikianti šalis<br>— kilmės regionas<br>— paskirties regionas<br>— ašies konfigūracija<br>— amžiaus klasė  | rida km<br>eismas<br>transporto priemonės įrašų skaičius                            |
| D5   | Tranzitinis vežimo (reisai su kroviniu ir be krovinio)          | metai       | — tranzito šalis<br>— duomenis teikianti šalis.<br>— su kroviniu arba be krovinio<br>— kilmės regionas<br>— paskirties regionas   | tonos,<br>eismas,<br>transporto priemonės įrašų skaičius                            |

Pastaba D dalies lentelėse taikomas šis suskirstymas:

- vežimo tipas: savo sąskaita, nuomojant ar už atlyginimą,
- amžiaus klasė: trys klasės,
- ridos klasė: keturios klasės,
- regionas: NUTS 3,
- ašies konfigūracija: pagal suvestinį transporto priemonės tipą (sunkvežimis, sujungtoji transporto priemonė ir autotraukinys).